



**Register** your new device on MyBosch now and get free benefits:  
[bosch-home.com/welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# Fridge-freezer

## KGN..

<b>cs</b>	Návod k obsluze	Kombinace chladničky s mrazničkou	4
<b>sk</b>	Návod na obsluhu	Kombinácia chladničky a mrazničky	24
<b>hu</b>	Használati útmutató	Hűtő- fagyasztó kombináció	44
<b>sl</b>	Navodila za uporabo	Hladilno-zamrzovalni aparat	65

---

## cs Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny .....	4	Zmrazování a uložení .....	14
Pokyny k likvidaci .....	7	Zmrazování čerstvých potravin .....	14
Rozsah dodávky .....	8	Superzmrazování .....	15
Místo instalace .....	8	Rozmrazení zmrazených potravin .....	16
Dbejte na teplotu místnosti a větrání .....	8	Vybavení .....	16
Připojení spotřebiče .....	9	Indikační nálepka "OK" .....	17
Seznámení se se spotřebičem .....	10	Vypnutí a odstavení spotřebiče .....	17
Zapnutí spotřebiče .....	10	Čištění spotřebiče .....	17
Nastavení teploty .....	11	Osvětlení (diody LED) .....	18
eco .....	11	Šetření energie .....	18
Alarmové funkce .....	11	Provozní hluky .....	19
Užitný objem .....	12	Odstranění malých poruch vlastními silami .....	20
Chladicí prostor .....	12	Zákaznický servis, číslo (E-č.)/ výrobní číslo (FD) a technické údaje .....	22
Mrazicí prostor .....	13		
Mrazicí kapacita .....	13		

---

## sk Obsah

Bezpečnostné a varovné pokyny .....	24	potravín .....	34
Pokyny k likvidácii .....	27	Zmrazovanie čerstvých potravín .....	35
Rozsah dodávky .....	28	Superzmrazovanie .....	36
Postavenie spotrebiča .....	28	Rozmrazovanie zmrazených potravín .....	36
Dbajte na teplotu miestnosti a vetranie .....	29	Vybavenie .....	36
Pripojenie spotrebiča .....	29	Nálepka „OK“ .....	37
Zoznámenie sa so spotrebičom .....	30	Vypnutie a odstavenie spotrebiča ...	37
Zapnutie spotrebiča .....	31	Čistenie spotrebiča .....	38
Nastavenie teploty .....	31	Osvetlenie (LED) .....	39
„eco“ .....	32	Úspora energie .....	39
Alarmové funkcie .....	32	Prevádzkové zvuky .....	39
Užitočný obsah .....	32	Odstránenie drobných porúch svojpomocne .....	40
Chladiaci priestor .....	33	Zákaznícky servis, číslo výrobku/ výrobné číslo a technické údaje .....	42
Mraziaci priestor .....	34		
Mraziaca kapacita .....	34		
Zmrazovanie a skladovanie			

---

## hu Tartalomjegyzék

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések .....	44	Fagyasztási teljesítmény .....	54
Hulladék-ártalmatlanítási útmutatások .....	47	Fagyasztás és tárolás .....	55
Csomagolás tartalma .....	48	Friss élelmiszerek lefagyasztása .....	55
Felállítási hely .....	49	Szupererős fagyasztás .....	56
Vegye figyelembe a szobahőmérsékletet és a szellőztetést .....	49	A mélyhűtött termékek felolvasztása .....	57
A készülék csatlakoztatása .....	50	Felszerelés .....	57
Ismerje meg a készüléket .....	50	„OK” matrica .....	58
A készülék bekapcsolása .....	51	A készülék kikapcsolása és leállítása .....	58
A hőmérséklet beállítása .....	52	A készülék tisztítása .....	58
„eco” .....	52	LED világítás .....	59
Alarm-funkciók .....	52	Energiatakarékosság .....	59
Hasznos térfogat .....	53	Működési hangjelenségek .....	60
A hűtőtér .....	53	Kisebb zavarok önálló kiküszöbölése .....	61
agyasztótér .....	54	Vevőszolgálat, termékszám/gyártási szám és műszaki adatok .....	63

---

## sl Kazalo vsebine

Varnostna navodila in opozorila .....	65	Zamrzovanje svežih živil .....	76
Navodila za odlaganje dotrajanega aparata .....	68	Super zamrzovanje .....	77
Obseg dobave .....	69	Odmrznite zamrznjeno živilo .....	77
Mesto postavitve .....	69	Oprema .....	78
Bodite pozorni na temperaturo prostora in prezračevanje .....	69	Nalepka "OK" .....	78
Priklop aparata .....	70	Izklop aparata in izločitev iz uporabe .....	79
Spoznajte vaš aparat .....	71	Čiščenje aparata .....	79
Vklop aparata .....	71	Osvetlitev (LED) .....	80
Nastavitve temperature .....	72	Prihranek energije .....	80
eco .....	72	Šumi, ki se lahko pojavijo med obratovanjem .....	80
Funkcije alarma .....	72	Samostojno odpravljanje manjših motenj. ....	81
Koristna prostornina .....	73	Servisna služba, identifikacijska številka izdelka/proizvodna številka naprave in tehnični podatki .....	83
Hladilni prostor .....	74		
Zamrzovalni prostor .....	75		
Zmogljivost zamrzovanja .....	75		
Zamrzovanje in shranjevanje .....	75		

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!